

*Beim Kommandowechsel im Landstuhl Regional Medical Center auf dem Kirchberg bei Landstuhl in der Westpfalz wurde erneut die große Bedeutung dieses größten US-Lazaretts außerhalb der USA für die völkerrechts- und verfassungswidrigen US-Angriffskriege im Mittleren Osten deutlich.*

**LUFTPOST**

**Friedenspolitische Mitteilungen aus der  
US-Militärregion Kaiserslautern/Ramstein  
LP 096/11 – 20.06.11**

## **Oberst Cho übergibt das Kommando über das US-Hospital Landstuhl an Oberst Clark**

Von Seth Robson

STARS AND STRIPES, 08.06.11

( <http://www.stripes.com/news/cho-hands-over-command-of-landstuhl-hospital-1.146077> )

LANDSTUHL, Deutschland – Vor fast zwei Jahren erhielt John M. Cho, ein Col. (Oberst) der US-Army, einen Anruf von US-Verteidigungsminister Robert Gates. Er erreichte Cho an seinem erstem Tag als Kommandeur im Landstuhl Regional Medical Center / LRMC. (Das ist der offizielle Name des größten US-Lazaretts außerhalb der USA auf dem Kirchberg bei der westpfälzischen Stadt Landstuhl.) Gates rief aber nicht an, um Cho zu seinem neuen Posten zu gratulieren; er wollte wissen, wie es einem Patienten auf der Intensivstation gehe, den er kurz vorher bei einem Besuch des Hospitals gesehen hatte.

"Da wurde mir klar, dass dies hier eine ganz besonders wichtige Einrichtung ist," sagte Cho, der am Mittwoch das Kommando über das medizinische Zentrum an den Army-Oberst Jeff B. Clark übergab.



Col. Jeff B. Clark (links) wird Chef des US-Hospitals Landstuhl (Foto: S. Robson)

**Alle (schwerer) verletzten US-Soldaten (von den US-Kriegsschauplätzen im Mittleren Osten und in Afrika) werden (über die benachbarte US-Air Base Ramstein) zuerst in das LRMC gebracht, das eine beispiellose Überlebensquote von mehr als 99 Prozent aufzuweisen hat.** Cho schreibt das Verdienst für dieses herausragende Ergebnis den 3.000 Bediensteten zu, zu denen aktive Soldatinnen und Soldaten aller vier US-Waffengattungen (Army, Air Force, Navy und Marine Corps), US-Zivilisten und deutsche Staatsbürger gehören. **Im letzten Jahr erhielt das LRMC drei nationale Auszeichnungen von der Association of Military Surgeons of the United States (von der Vereinigung der Militärchirurgen der USA), darunter die für die beste Gesamtversorgung (von Verwundeten) unter allen US-Krankenhäusern für aktive Soldaten und Kriegsveteranen.**

"Wir sind mit einem wirklich engagierten Team gesegnet, das auf einem Spitzenplatz in der Militärmedizin steht," erklärte Cho, der das Kommando über das 30<sup>th</sup> Medical Command (das 30. Medizinische Kommando) in Heidelberg übernimmt.

**Während der Amtszeit Chos wurde das Hospital vom American College of Surgeons / ACS als Trauma-Zentrum erneut auf dem Niveau II eingeordnet und konnte als einziges US-Krankenhaus im Ausland seine Position halten. Erst kürzlich wurde überprüft, ob es nicht verdient, auf das Niveau I angehoben zu werden; sein Personal könnte dann auch ausbilden und innovative Forschung betreiben. Die Inspektoren waren voll des Lobes und stellten keinerlei Mängel fest. Cho teilte mit, das Hospi-**

tal erwarte jetzt noch eine letzte Überprüfung durch das ACS Board (durch den Prüfungsausschuss des American College of Surgeons).

**Cho ist Chirurg für Herz- und Gefäßerkrankungen und war schon im Irak-Krieg eingesetzt; er hatte also die verheerenden Verwundungen, die in einem modernen Krieg vorkommen, bereits kennengelernt, bevor er nach Landstuhl kam. In diesem medizinischen Zentrum, dem größten US-Lazarett im Ausland, habe ihn aber am meisten "die große Anzahl der Patienten" überrascht. Seit Beginn der Kriege im Irak und in Afghanistan seien mehr als als 62.000 Verwundete im LRMC behandelt worden.**

(Sein Nachfolger) Col. Clark ist Allgemeinmediziner und hat vorher die 65<sup>th</sup> Medical Brigade in Korea kommandiert; davor leitete er das 21<sup>st</sup> Combat Support Hospital (das 21. Frontlazarett), das nach dem Hurrikan Katrina zum Notfalldienst nach New Orleans beordert wurde. Diese Einheit war auch schon im Irak eingesetzt und dort mit der Gesundheitsfürsorge für Häftlinge betraut.

Clark sagte, er hoffe, das eindrucksvolle Vermächtnis (seines Vorgängers) in Landstuhl bewahren zu können.

Er fügte hinzu: "Für jemanden, der das Privileg hat, die Uniform seit 27 Jahren zu tragen, erfüllt sich (mit dieser Kommandoübernahme) ein Traum."

*(Wir haben den Artikel, in dem erneut die äußerst wichtige Rolle deutlich wird, die das größte US-Lazarett außerhalb der USA in den völkerrechts- und verfassungswidrigen US-Angriffskriegen spielt, komplett übersetzt und mit Ergänzungen in Klammern und Hervorhebungen versehen.)*

Weitere Infos zum LRMC sind aufzurufen unter

[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_06/LP07006\\_240706.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_06/LP07006_240706.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_07/LP15507\\_010807.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_07/LP15507_010807.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_08/LP15808\\_050908.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_08/LP15808_050908.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_10/LP02410\\_230110.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_10/LP02410_230110.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_10/LP08510\\_290310.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_10/LP08510_290310.pdf) ,  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_10/LP08910\\_020410.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_10/LP08910_020410.pdf) und  
[http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP\\_10/LP11210\\_280410.pdf](http://www.luftpост-kl.de/luftpost-archiv/LP_10/LP11210_280410.pdf) .

Anschließend drucken wir den Originaltext ab.)

---

# STARS AND STRIPES.

## **Cho hands over command of Landstuhl hospital**

By Seth Robbins  
June 8, 2011

LANDSTUHL, Germany — Nearly two years ago, Army Col. John M. Cho received a call from Defense Secretary Robert Gates. Cho was spending his first day as commander of Landstuhl Regional Medical Center, but Gates wasn't calling to offer congratulations. He

wanted to check on a patient in the intensive care unit he had seen during a recent visit to the hospital.

“That’s when it hit me. This is a very special place,” said Cho, who on Wednesday handed command of the medical center to Army Col. Jeff B. Clark.

All injured troops pass through Landstuhl, which has posted an unprecedented survivability rate of more than 99 percent. Cho credits this achievement to the 3,000-strong staff, which includes active-duty servicemembers from all four branches, as well as civilians and German nationals. Last year, the hospital earned three national awards from the Association of Military Surgeons of the United States, including one for best overall care among military and veterans’ hospitals.

“We are blessed to have a truly dedicated team that is at the forefront of military medicine,” said Cho, who is taking over the 30th Medical Command in Heidelberg.

During Cho’s tenure, the hospital was also reverified by the American College of Surgeons as a Level II Trauma Center, the only U.S. hospital overseas to hold that distinction. It recently underwent verification for Level I status, meaning that the hospital’s staff is also teaching and doing innovative research. The inspectors found dozens of commendations and zero deficiencies, Cho said. Now the hospital awaits a final review from the ACS’ board.

Cho, a cardiothoracic surgeon who had previously deployed to Iraq, was well aware of the devastating injuries of modern warfare when he arrived at Landstuhl. But he said what surprised him most about the medical center, the largest American hospital overseas, was its “sheer number of patients.” Since the wars in Iraq and Afghanistan began, more than 62,000 troops have been treated at the hospital.

Clark, a family medicine physician, previously commanded the 65th Medical Brigade in Korea, and prior to that, was in charge of the 21st Combat Support Hospital, where he led relief missions in New Orleans after hurricane Katrina. The unit also deployed to Iraq, where its members provided health care to detainees.

Clark said he hopes to uphold Landstuhl’s imposing legacy.

“For someone who has had the privilege of wearing the uniform for 27 years,” he said, “I consider this a dream come true.”

[robbinss@estripes.osd.mil](mailto:robbinss@estripes.osd.mil)

[www.luftpost-kl.de](http://www.luftpost-kl.de)

**VISDP: Wolfgang Jung, Assenmacherstr. 28, 67659 Kaiserslautern**